

Le débat reprend sur la motion de M. Turner (Ottawa-Carleton), appuyé par M. Sharp,—Que la Chambre approuve la politique budgétaire en générale du gouvernement.

Sur la proposition d'amendement de M. Stevens, appuyé par M. Wagner,—Que tous les mots après «Que» soient retranchés et remplacés par ce qui suit:

«La Chambre déplore l'échec du budget du gouvernement au chapitre de l'inflation et du développement d'une économie saine; et regrette en particulier l'injustice sociale causée à la fois par l'impôt de dix sous sur l'essence et le manque d'action nécessaire pour encourager l'approvisionnement de logement à un coût raisonnable pour les Canadiens.»

Et sur la proposition de sous-amendement de M. Broadbent, appuyé par M. Knowles (Winnipeg-Nord-Centre),—Qu'on modifie l'amendement en remplaçant le point final par un point-virgule et en y ajoutant les mots qui suivent:

«La Chambre regrette aussi l'injustice flagrante de la taxe déguisée et régressive qu'est, pour tous les hommes et femmes qui travaillent au Canada, la hausse des primes d'assurance-chômage ainsi que la grave injustice que constitue la décision unilatérale du gouvernement fédéral de se dédire des engagements qu'il a pris avec les provinces au sujet du coût des services hospitaliers et médicaux.»

Le débat se poursuit;

A 9 h. 45 ce soir, M. l'Orateur interrompt les délibérations suivant les dispositions du paragraphe (6) de l'article 60 du Règlement.

Cette proposition de sous-amendement, mise aux voix, est rejetée par le vote suivant:

(Vote n° 54)

POUR
Messieurs

Alexander	Ellis	Laprise
Alkenbrack	Elzinga	La Salle
Allard	Fairweather	Leggatt
Andre	Firth	MacDonald (M ^{lle})
(Calgary-Centre)	Forrestall	(Kingston et les
Baker	Fraser	Îles)
(Grenville-Carleton)	Gillies	MacKay
Baldwin	Halliday	Macquarrie
Bawden	Hamilton	Malone
Beatty	(Swift Current-	Marshall
Beaudoin	Maple Creek)	Masniuk
Brewin	Hees	Mazankowski
Brisco	Hnatyshyn	McCleave
Broadbent	Hogan	McGrath
Cadieu	Holmes	McKenzie
Caouette	Huntington	McKinley
(Villeneuve)	Hurlburt	McKinnon
Clark	Jarvis	Mitges
(Rocky Mountain)	Jelinek	Muir
Crouse	Kemping	Munro
Dick	Knowles	(Esquimalt-Saanich)
Dionne	(Winnipeg-	Neil
(Kamouraska)	Nord-Centre)	Nowlan
Douglas	Korchinski	Nystrom
(Nanaimo-Cowichan-	Lambert	Orlikow
Les Îles)	(Bellechasse)	O'Sullivan

Paproski
Reynolds
Ritchie
Roche
Rodriguez
Rondeau
Saltsman

Scott
Smith
(Churchill)
Stanfield
Stevens
Stewart
(Marquette)

Towers
Wagner
Wenman
Whiteway
Whittaker
Wise
Wooliams
Yewchuk—83.

CONTRE
Messieurs

Abbott	Ethier	Mackasey
Allmand	Faulkner	Maine
Anderson	Fleming	Marceau
Andres	Fox	Marchand
(Lincoln)	Francis	(Langelier)
Appolloni (M ^{me})	Gauthier	Marchand
Baker	(Ottawa-Vanier)	(Kamloops-Cariboo)
(Gander-Twillingate)	Gendron	McRae
Basford	Goodale	Milne
Bécharde	Goyer	Munro
Blais	Gray	(Hamilton-Est)
Blaker	Guay	Ouellet
Blouin	(Saint-Boniface)	Parent
Boulanger	Guay	Pelletier
Breau	(Lévis)	(Hochelaga)
Bussières	Guilbault	Pelletier
Caccia	Haidasz	(Sherbrooke)
Cafik	Herbert	Philbrook
Campagnolo (Mrs.)	Holt (M ^{me})	Pinard
Campbell	Hopkins	Portelance
(LaSalle-Émard-Côte	Isabelle	Poulin
Saint-Paul)	Kaplan	Railton
Caron	Lachance	Raines
Clermont	Lajoie	Reid
Collenette	Lalonde	Richardson
Comtois	Langlois	Roberts
Condon	Laniel	Robinson
Corbin	Lapointe	Rooney
Corriveau	Leblanc	Roy
Côté	(Laurier)	(Timmins)
Cullen	LeBlanc	Roy
Cyr	(Westmorland-Kent)	(Laval)
Danson	Lefebvre	Sauvé (Mrs.)
De Bané	Lessard	Sharp
Demers	Loiselle	Smith
Dionne	(Chambly)	(Saint-Jean)
(Northumberland-	Loiselle	Stewart
Miramichi)	(Saint-Henri)	(Cochrane)
Douglas	Lumley	Tessier
(Bruce-Grey)	MacDonald	Turner
Duclos	(Cardigan)	(London-Est)
Dupont	Macdonald	Turner
Dupras	(Rosedale)	(Ottawa-Carleton)
Duquet	MacFarlane	Watson
	MacGuigan	Young—107.

Modifications de la composition des comités

Avis ayant été communiqué au Greffier de la Chambre des communes suivant les dispositions de l'alinéa b) du paragraphe (4) de l'article 65 du Règlement, la liste des membres des comités est modifiée, ainsi qu'il suit:

M. Saltsman en remplacement de M. Rodriguez sur la liste des membres du Comité permanent des finances, du commerce et des questions économiques.

MM. Gendron et Milne en remplacement de M^{llr} Campbell (South Western Nova) et M. Rooney sur la liste des membres du Comité permanent des pêches et des forêts.

MM. Jelinek, Côté et La Salle en remplacement de MM. Lambert (Edmonton-Ouest), Rooney et Hnatyshyn sur la liste des membres du Comité permanent des prévisions budgétaires en général.

MM. Huntington, Douglas (Bruce-Grey) et Mazankowski en remplacement de MM. McCain, Loiselle (Saint-Henri) et MacKay sur la liste des membres du Comité permanent des transports et des communications.